

МІЖНАРОДНИЙ КНИГООБМІН

УДК 027.021(476)+025.22

Оксана СИКОРСКАЯ,

зав. отделом комплектования литературы

Центральной научной библиотеки им. Я. Коласа НАН Беларуси

Белорусско-украинский книгообмен: традиции и инновации

(из опыта работы ЦНБ им. Я. Коласа НАН Беларуси)

Статья посвящена традиционным и современным белорусско-украинским книгообменным связям на примере работы Центральной научной библиотеки им. Я. Коласа НАН Беларуси. Описаны критерии отбора литературы для книгообмена, а также вопросы целесообразности поступлений в фонды, координации оптимального взаимовыгодного сотрудничества, рассмотрены перспективы развития информационных обменов в ближайшем будущем.

Ключевые слова: библиотеки-партнеры, книгообменные связи, комплектование фондов, информационные потребности, межгосударственное сотрудничество.

В современном мире в развитии человеческой цивилизации происходят глобальные изменения. Развивается высокоиндустриальное общество, которое все шире использует информационные технологии и компьютеризированные орудия труда. Информация в таком обществе становится одним из основных продуктов деятельности человека.

Этот фактор, а также социально-экономические перемены в нашем государстве и, в частности, в библиотечном деле повлекли за собой изменения в деятельности Центральной научной библиотеки им. Я. Коласа Национальной академии наук Беларуси. Библиотека должна основательно войти в процесс информационной индустрии, постоянно обогащая содержание и расширяя ассортимент информационного продукта, включая в поле деятельности библиографическую, фактографическую, аналитическую информацию, создавая традиционную и новую продукцию.

Центральная научная библиотека им. Я. Коласа НАН Беларуси формирует один из крупнейших и наиболее полных фондов национальных документов универсального профиля и самое большое в республике собрание иностранной научной литературы.

Фонд библиотеки насчитывает более 3 млн экз., из них более 700 тыс. экз. зарубежных изданий. В

составе фонда находятся книги, периодические и продолжающиеся издания, диссертации, авторефераты, рукописи, карты, микрофиши, микрофильмы, электронные документы и т. д.

Одним из значительных источников комплектования фонда библиотеки является книгообмен. Он приоткрывает доступ ко всему, что публикуется в мире, и наша задача состоит в том, чтобы научиться правильно использовать его возможности.

Пик интереса к книгообменным фондам пришелся на 60–70-е годы XX ст., когда в соответствии с постановлением Совета Министров СССР от 5 января 1959 г. «Об использовании книжных фондов библиотек» стал активно развиваться внутрисоюзный книгообмен. Разрабатывались инструктивно-методические материалы и отчеты, готовились информационные списки библиотек СССР, имеющих обменные фонды документов (вне зависимости от ведомственной принадлежности, с адресной и содержательной информацией). Это был период развития, становления и совершенствования организационных форм книгообмена, разработки его научно-методологических основ. Велась активная работа по пропаганде имеющегося в библиотеке обменного фонда литературы. Составлялись картотеки на дублетную литературу и отсылались в Москву в Центральный обменный фонд при Библиотеке СССР им. В. И. Ленина.

В этот период ЦНБ НАН Беларуси вела книгообмен более чем с 200 библиотеками страны, в том числе с 30 библиотеками АН СССР и союзных республик, с 36 библиотеками университетов. Белорусско-украинские книгообменные связи установились именно в это время. Более десяти библиотек Киева, Львова, Харькова начали обмениваться литературой с нашей библиотекой.

В 1969 г. общее число поступлений литературы по книгообмену составляло: 3602 экз., из них от украинских партнеров в ЦНБ НАН Беларуси поступило 485 экз., или 13,4%;

в 1990 г. общее число поступлений по книгообмену – 13 761 экз.; от украинских партнеров поступило 1007 экз., что составило 7,3%;

в 1995 г. общее число поступлений составило 5584 экз.; от украинских партнеров поступило 644 экз., т. е. 11,5 %.

Одними из первых в 1963 г. книгообмен с ЦНБ НАН Беларуси начали осуществлять Национальная библиотека Украины имени В. И. Вернадского, тогда еще Государственная публичная библиотека УССР, и шесть библиотек академических институтов Украины:

- библиотека Института зоологии;
- библиотека Института геофизики;
- библиотека Института физики полупроводников;
- научная библиотека Института языкознания им. А. А. Потебни;
- библиотека Института ботаники им. М. Г. Холодного;
- Львовская научная библиотека им. В. Стефаника НАН Украины.

С середины 60-х годов укрепились книгообменные связи с центральными библиотеками Украины:

- Центральной научной библиотекой Харьковского национального университета им. В. Н. Каразина;
- научной библиотекой им. М. Максимовича Киевского национального университета им. Тараса Шевченко;
- научно-технической библиотекой государственного университета «Львовская политехника»;
- научной библиотекой Львовского государственного университета им. И. Я. Франко.

Отбор литературы для книгообмена осуществляется по следующим критериям: видовому, тематическому и языковому.

Литература по книгообмену высылается в соответствии с предварительными заказами, сделан-

ными по тематическим планам, а также по разовым заявкам. Учитывается профиль комплектования библиотек.

Предоставляемые по книгообмену информационные возможности значительно повышают степень информированности читателей в профессиональных сферах их деятельности, повышают уровень удовлетворения информационных потребностей в области науки, культуры, образования.

Белорусско-украинский книгообмен осуществляется с различной степенью активности. В библиотеках постоянно ведется работа по изучению проблем книгообмена, например, по решению следующего вопроса: поступления по обмену в некоторой степени дублировали поступления из других источников. С целью координации поступлений проводилось изучение поступлений по книгообмену. Были разосланы партнерам письма с уточнением профиля комплектования и обоснованной просьбой о прекращении отправки нашей библиотеке некоторых названий изданий, которые библиотека получает из других источников.

Также поднимался вопрос о присылаемой заведомо непрофильной литературе.

Уточнялся вопрос о целесообразности поставки некоторых белорусских республиканских газет в библиотеки Украины (в связи со значительной затратой времени на пересылку газеты приходили с опозданием).

С начала 90-х годов прошлого века библиотечная статистика фиксировала неуклонный спад притока новых поступлений в фонды библиотеки. Постепенно уменьшалось количество партнеров, как и количество получаемой литературы по книгообмену. На развитие книгообмена, установление новых взаимовыгодных связей оказывают сдерживающее влияние экономические, организационные, технологические факторы. Библиотеки стеснены экономически – удорожание печатной продукции, крайне скудные бюджетные ассигнования, выделяемые на комплектование, значительно выросшие расходы на почтовые услуги по пересылке литературы.

Мотивированного понижения интереса к научной продукции наших стран не было, и лишь сложившиеся объективные обстоятельства сделали, надеюсь, временно невозможным сотрудничество со многими библиотеками-партнерами.

В настоящее время ЦНБ НАН Беларуси сотрудничает только с четырьмя библиотеками Украины. Одним из давних и надежных партнеров является Национальная библиотека Украины имени В. И. Вернадского. При осуществлении книгообмена учиты-

ваются решения состоявшейся в 1995 г. сессии МААН об обмене периодическими изданиями между академическими библиотеками.

За годы сотрудничества с Национальной библиотекой Украины имени В. И. Вернадского наша библиотека получила более 65 названий периодических изданий Украины, сборников, монографий, препринтов. В обмен ЦНБ НАН Беларуси постоянно высылает 20 названий белорусских периодических изданий, научные труды, материалы конференций. ЦНБ НАН Беларуси отправляет:

1. Веснік БДУ. Сер. Фізіка. Матэматыка.
2. Веснік БДУ. Сер. Філалогія.
3. Веснік БДУ. Сер. Хімія. Біялогія.
4. Весці аграрных навук.
5. Весці НАН Беларусі. Сер. Біялагічных навук.
6. Весці НАН Беларусі. Сер. Гуманітарных навук.
7. Весці НАН Беларусі. Сер. Медыка-біялагічных навук.
8. Весці НАН Беларусі. Сер. Фізіка-матэматычных навук.
9. Весці НАН Беларусі. Сер. Фізіка-тэхнічных навук.
10. Весці НАН Беларусі. Сер. Хімічных навук.
11. Доклады НАН Беларусі.
12. Журнал прикладной спектроскопии.
13. Инженерно-физический журнал.
14. Медиа-эксперт.
15. Неман.
16. Трение и износ.
17. Энергетика. Известия ВУЗ.
18. Computational methods in applied mathematics.
19. Белорусская газета.
20. Знамя юности.

Рассматривая перспективы развития книгообменных связей, нужно учитывать следующие моменты.

Центральная научная библиотека НАН Беларуси имеет обширные связи, что позволяет приобретать ценные научные издания не за валюту, а по обмену на печатную продукцию белорусских издательств. В 1999 г. по обмену библиотека получила 665 названий по МКО, около 100 названий по внутрисоюзному обмену. Партнерами по международному книгообмену являются 509 организаций из 45 стран мира (320 организаций капиталистических стран, 163 организации стран Восточной Европы, 20 организаций развивающихся стран, 6 организаций социалистических стран). По внутрисоюзному обмену в 1996 г. было задействовано 60 библиотек, в 2002 г. – 19 библиотек из 10 стран СНГ и Балтии.

ЦНБ НАН Беларуси имеет неплохие материальные и кадровые ресурсы для ведения книгообмена с нашими партнерами, заинтересована в развитии новых обменных контактов. Библиотека располагает для книгообмена двумя фондами (обменным – 28 247 экз., фондом МКО – 40 000 экз.).

В настоящее время сохраняются сложности в приобретении малотиражной, ведомственной, региональной литературы. Из этого следует, что книгообмен продолжает оставаться экономически выгодным каналом.

Отправляя из обменного фонда своей библиотеки дублетную литературу, мы получаем взамен ценные в научном плане издания, которые отсутствуют в фонде, и это следует рассматривать как перспективное направление библиотечной деятельности.

Кооперация по вопросам книгообмена дает возможность решать сложные проблемы сообща.

Использование современных электронных библиотечных технологий открыло дополнительные возможности. Представляется целесообразным рассмотреть, на каких основополагающих принципах будет базироваться информационное взаимодействие библиотек в рамках глобальных компьютерных сетей.

Принцип международного сотрудничества и кооперации предполагает определение, подготовку и поставку на мировой информационный рынок информационных товаров и услуг, осуществление информационных обменов между библиотеками разных стран.

Литература обменного фонда должна быть доступной через интернет. В планах отдела комплектования наряду с традиционными печатными списками стоит составление электронного каталога на обменный фонд. Мы хотим предложить нашим партнерам в электронной форме обмениваться информацией о предлагаемых или необходимых изданиях. Можно предоставлять текущую информацию, вести переписку.

На веб-сайте ЦНБ НАН Беларуси (<http://csl.basnet.by>) в разделе «Информационные ресурсы ЦНБ НАН Беларуси» можно найти сведения о базах данных, приобретенных и создаваемых сотрудниками библиотеки, а также об изданных сборниках научных трудов и других материалах (в виде библиографического списка). Возможен доступ к «Бюллетеню новых поступлений», «Бюллетеню новых поступлений на иностранных языках», где представлены сведения о монографических и сериальных изданиях, поступивших в фонды ЦНБ НАН Беларуси.

Електронний каталог Библиотеки насчитывает более 90 тыс. записей.

В ЦНБ НАН Беларуси созданы и пополняются библиографические базы данных «Природа Беларуси», «Наука и научно-исследовательская работа на Беларуси», «Беларускае мовазнаўства», «Издания НАН Беларуси», «Ученые НАН Беларуси» и др. В библиотеке эффективно работает сектор электронной доставки документов.

Библиотеки могут вести эквивалентный обмен документами в электронной форме. Например, выполнение заказов потребителей на полнотекстовую версию статей из отечественной или зарубежной периодики, научных изданий, предоставление информации из справочников, баз данных библиотеки.

Основной качественный критерий такого обмена – оперативность предоставления информации потребителю.

Конечная цель информационного взаимодействия – объединение всех информационных ресурсов, сосредоточенных в библиотеках, и создание единого библиотечного пространства для удовлетворения информационных потребностей пользователей. Это представляет собой некий целостный механизм, включающий определенный комплекс взаимосвязанных средств и усилий, наличие которых необходимо для библиотечной деятельности в целом и ее отдельных субъектов.

Принцип международного сотрудничества и кооперации предполагает определение, подготовку и поставку на мировой информационный рынок товаров и услуг, осуществление информационных обменов между библиотеками разных стран.

УДК 021.852(4)

Борис ЯКУШКО,

завідувач відділу комплектування іноземною літературою НБУВ,

Алла ЯТЧЕНКО,

головний бібліотекар НБУВ

З історії міжнародних книгообмінних зв'язків НБУВ на прикладі ділового партнерства з науковими інституціями Польщі

У статті висвітлюються питання започаткування, становлення та розвитку книгообмінної діяльності НБУВ з науковими установами зарубіжних країн, розглядається роль та місце МКО в системі книгообміну науковою інформацією, зокрема, з центрами та науковими установами Польщі з 20-х років ХХ ст. до наших днів. Наводиться перелік основних польських партнерів з книгообміну. Подається статистичний матеріал щодо динаміки розвитку книгообмінних зв'язків.

Ключові слова: міжнародний книгообмін, наукові бібліотеки, фонди бібліотек, центри документації.

В Україні набрали чинності нові закони про інноваційну діяльність та пріоритетні стратегічні напрями розвитку сучасної науки і техніки до 2013 р. і середньострокові – до 2007 р., які спрямовують наукові інституції на новий підхід у своїй діяльності, розкривають основні завдання та принципи державної інноваційної політики, визначають шляхи і механізми їх реалізації, а саме:

▲ створення умов для розвитку науково-технічного потенціалу України;

▲ максимальне використання цього потенціалу та досягнень світової науки і техніки;

▲ інформаційне забезпечення суб'єктів інноваційної діяльності.

Беручи до уваги вищенаведене, відділ комплектування іноземною літературою Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського забезпечує науково обґрунтоване, якісне та відносно повне комплектування свого основного фонду та фондів бібліотек мережі НДУ НАН України новітньою зарубіжною науковою літературою.

Упродовж багатьох років відділ комплектування іноземною літературою НБУВ постійно здійснює активізацію дійових пошукових механізмів,